SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Dialuna 30 Januari 2023

Edicion special di bishita Real

Conoce ken ta nos Rey; Rey Willem-Alexander



BON BINI PRINSES AMALIA Y FAMIA REAL



Varios detencion y asistencia di polis na final di e evento di Boatfest



ARUBA CLA PA RICIBI BISHITA DI FAMIA REAL DIALUNA AWO

Henter comunidad ta cordialmente invita



Minister di Cultura Xiomara Maduro presente na Caiso and Soca Monarch 2023



SOLO Di Pueblo

Programa di bishita di Real na Aruba di 30 di januari pa 1 febuari



11.00 AM Ceremonia di Bon Bini - Wilhelmina Plein
Rey, Reina Maxima y Prinses Amalia ta yega Aruba dialuna mainta y lo tin un ceremonia pa yama nan bon bini na Oranjestad, Aruba. E ceremonia lo ta riba Wilhelminaplein unda tin un statua di Reina Wilhelmina, e abuela di Willem-Alexander. Eynan e famia Real lo hiba un conversacion cu Gobernador Sr. Alfondo Boekhoudt.

11.30 AM Lo cana bay Parlemento
Despues di saluda Gobernador, nan lo haci un caminata chikito y bay Parlamento di Aruba. Na caminda nan lo wordo saluda pa publico y lo tin musica di leerorkest y coro di mucha. Den parlamento nan lo hiba un conversacion cu tur e lidernan di fraccion.

12.15 pm Bestuurskantoor & Lunch
Pa 12.15 nan lo bolbe haci un caminata chikito, saliendo di parlamento y lo acudi na Bestuurskantoor unda nan lo topa cu conseho di ministro y unda Prinses Amalia lo tin un lunch cu minister president y ministernan.

2.45 pm San Nicolas
Merdia nan lo sali den un bus, direccion Sanicolas.

3.25 pm Filomena College
Na Filomena College lo tin un presentacion riba bida di Boy Ecury. E presentacion ta na un mural di Boy Ecury.

3.55 Industriemuseum
E famia lo pasa tambe bishita e Industriemuseum.

4.15 pm Caminata den Sanicolas banda di mural
Durante un caminata dor di Sanicolas, nan lo para tambe na muralnan. E muralnan a wordo traha durant Aruba Art Fair dor di artistanan local y international.

4.55 Cultuur-optredens
Finalmente e pareha lo mira un presentacion riba caminda di breakdance y carnaval dor di hobennan.

Aruba, dinsdag 31 januari

8.30 am Natuur van Aruba
Den ora di mainta famia real lo acudi na Parke Arikok.

11.30 am Aloë-planten
Nan lo sigui pa un bishita na Aruba Aloe. Nan lo papia cu trahadornan y lo experencia e plantancion y fabrica.

2.00 pm Universiteit van Aruba
Merdia nan lo ta na Universidad di Aruba, y lo atende un hoorcollege over Caribisch recht. Nan lo papia cu studiantenan.

3.15 pm Voetbal
Willem-Alexander y Amalia lo acudi na Stadion Frans Figaroa pa atende un academia di futbol. Hobennan talentoso lo haya training den copracion cu KNVB. .

3.15 pm Micro-krediet
Mientrastanto Maxima ta bishita un plantacion exitoso cu a haya prestamo di e compania Qredits.

7.00 pm Carnaval
Anochi nan lo acudi na Fort Zoutman na Oranjestad na e Bon Bini Festival. Nan lo cana riba plaza Padu, via yen di presentacion di artisa y exposicion di productonan Arubano.

Aruba/Curaçao, woensdag 1 februari

Cu barco di Marina Real di Aruba pa Curaçao
E famia real lo subi e barco Hulandes Zr.Ms. Holland cu actualmente ta staciona den Caribe. E barco lo hiba nan Curacao.

Premier Wever - Croes:

ARUBA CLA PA RICIBI BISHITA DI FAMIA REAL DIALUNA AWO

Henter comunidad ta cordialmente invita

Manera cu gobierno a bin ta anuncia, otro siman ta un siman historico pa Aruba pasobra lo ricibi bishita di Famia Real. Rey Willem Alexander, Reina Maxima y Prinses Amalia lo yega Aruba dialuna mainta dia 30 di januari. Desde cu nan yega nan lo bishita diferente sitio na Aruba, caminda cu pueblo lo tin e oportunidad pa saludanan. Dia 1 di februari lo dispidi di nan, pa nan sigui cu nan biahe pa Corsou.

Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante di Conferencia di Prensa a elabora riba e bishita di Famia Real cu lo tuma luga otro siman dia 30 y 31 di januari. Dialuna unabes cu Rey Willem Alexander, Reina Maxima, y Prinses Amalia yega Aruba nan lo bay direccion Wilhelminapark caminda cu lo bay tin algun actividad. Na e ocasion tin scolnan invita, lo tin e militarnan cu lo haci un 'erewacht' den e parke, y despues nan ta bay na e cas ceremonial di Gobernador pa un encuentro. Unabes cu nan termina na gobernador, nan lo cana bay Parlamento caminda cu tambe lo tin un encuentro y despues nan ta sigui pa Bestuurskantoor pa un reunion cu Conseho di Minister di Aruba.

Na caminda, lo tin diferente presentacion di arte, canto y di baile pa e Famia Real experiencia Aruba su cultura. Prome Minister Evelyn Wever - Croes y henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa ta presente riba e ruta pa duna Rey Willem Alexander, Reina Maxima, y Prinses Amalia bon bini.

Riba e mesun dia esta 30 di januari atardi, lo bay tin un actividad na San Nicolas caminda cu nan lo bishita Filomena College y mira un exposicion di Boy Ecury. Despues nan lo haci un recorido den e cayanan di San Nicolas pa mira algun di e pinturanan bunita cu tin riba e murayanan. Un bes mas, henter comunidad ta bon bin pa ta presente y pa saludanan. Despues lo tin un actividad prepara pa nan dilanti di Nicolaas Store pa e famia Real.

Prome Minister a sigui splica cu diamars dia 31 di januari, lo bay tin algun actividad mas chikito, unda cu pueblo un bes mas ta bon bini. Den oranan di mainta Prinses Amalia ta bishita Aruba Aloe Balm y despues e famia Real nan lo bishita Universidad di Aruba caminda lo tin un debate cu hobennan y combersacionnan riba diferente tema. Despues Rey Willem Alexander y Pinses Amalia lo bay Frans Figaroa, como cu Reina Maxima tin otro sitio pa atende. Diamars atardi, dia 31 lo bay tin un tremendo Bon Bini Festival y diferente actividad riba Plaza Padu dedica na e Famia Real cu ta di bishita. E anochi lo termina den Fort Zoutman pa nan experiencia e Bon Bini Festival cu nos ta custuma di dje. Asina lo percura pa Rey Willem Alexander, Reina Maxima, y Prinses Amalia experiencia Aruba y yega cerca di pueblo manera cu nan deseo ta. Diaranson mainta no lo tin tempo pa ningun actividad,



pues lo dispidi di nan y pa nan sigui pa Corsou.

Concluyendo, Premier Wever - Croes den nomber di Gobierno di Aruba ta invita henter comunidad pa sali y mustra Rey Willem Alexander, Reina Maxima, y Prinses Amalia un caluroso bon bini y ohala nan tur keda encanta cu Aruba.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU PROFESOR LUUTSEN DE VRIES UNDA A ELABORA RIBA PROYECTO MODERNISACION DI LEY DI ENSEÑANSA

: Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes a reuni cu hurista prof. Luutsen de Vries. Sr. de Vries ta contrata door di Ministerio di Enseñansa y Deporte pa traha riba recomendacion 11 di e Doorlichting Rapport. Recomendacion 11 ta trata di renobacion di tur ley di enseñansa y traha leynan nobo cu tin mester. Leynan cu ta bay modernisa ta e.o. LV di scol preparatorio, LV di scol basico y LV di scol secundario.

Banda di esaki, ta bay traha ley nobo pa Enseñansa Profesional, Landsverordening Onderwijstoezicht (LOT) cu ta rigi pa Inspectie Onderwijs, Enseñansa Superior (Hoger Onderwijs) y Speciaal Onderwijs. Durante e reunion Sr. de Vries a presenta tur e trabounan cu e ta haciendo desde april di aña 2022, pa asina Minister Endy Croes por a haya un bista di esaki.

Ta planifica pa entrega Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) ley di LOT na april di aña 2023. E proximo cu ta planifica pa entrega despues di e ley di LOT ta Ley di Enseñansa Profesional (Beroepsonderwijs). Ta calcula cu dentro di 1 aña mas o menos tin tur e leynan modernisa y tur e leynan cu falta traha.



Claudius Phillips ta boga pa sepeara estilo di soca den festival pa engrandece atrobe



CONGRATS TO CAISO KING GALLOWAY JR & SOCA KING AND ROOKIE OF THE YEAR CASPER YOU BROUGHT IT THE JUDGES LOVED IT AND CHOSE YOU BOTH. MUCH RESPECT!

WITH THAT BEING SAID. ONCE AGAIN. (FOOD FOR THOUGHT) YOU MUST SEPARATE THE STYLES OF SOCA!!! IT'S LIKE TAKING NEGRITO DE BATEY - BILLIRUBINA AND CULIKITAKATI PUTTING THEM IN 1 FESTIVAL AND TRYING TO PICK THE BEST. THEY ARE ALL GREAT IN THEIR RESPECTIVE STYLES BUT CANNOT COMPETE IN 1 FESTIVAL!
#Sometimes we must be careful what we wish for. it can come back and bite US. PLEASE BRING BACK THE FUN OF THE EVENT LAUGHTER, EXCITEMENT, ANTICIPATION, and once and for all the PAPIAMENTO mixed with the ENGLISH!!!(for those who can do it)☐ THAT'S IS OUR CULTURE!!.DON'T FORGET LEGENDS LIKE BOXOE (basha awa bai Harragan ta den bo cas GE GE)ect) HE INTRODUCED IT IT'S PART OF US!!! .....Once again PABIEN TO ALL WHO PARTICIPATED AND GAVE IT THEIR BEST!!!

INNOVATE IS GREAT BUT DON'T FORGET WHAT MADE US (EVENT) GREAT #CULTURE. ENJOY CARNIVAL 2023

Edicion special di bishita Real

Conoce ken ta nos Rey; Rey Willem-Alexander



Willem-Alexander (naci Willem-Alexander Claus George Ferdinand; 27 di april 1967 na Utrecht) ta rey di Reino Hulandes desde 30 di april 2013, ora su mama prinses Beatrix a baha for di trono.

Willem-Alexander a nace na Utrecht, como e yiu mayor di Prinses Beatrix y diplomatico Claus van Amsberg. Na aña 1980 Willem-Alexander a bira Prins van Oranje (Prins Heredero), ora su mama Beatrix, a bira Reina di Reino Hulandes. Willem-Alexander despues di caba universidad, a drenta Marina Real pa sigi su estudio eynan. Na aña 2002, Willem-Alexander a casa cu Maxima Zorreguieta-Cerruti di Argentina y hunto nan tin tres yiu muhe; Catharina Amalia, cu titulo di "Prinses van Oranje" (2003), Alexia (naci 2005) y Ariane (naci 2007).

Willem Alexander ta interesa den deporte y den maneho di problemanan cu awa. Prome cu Willem-Alexander a bira rey, e tawata miembro di Comite Olimpico Internacional (1998-2013), presidente di e conseho consultativo riba e tereno di manehamento di awa, y presidente pa e secretario-general di Nacionnan Uni riba e Comite di awa y sanitacion.

Infancia y educacion

Willem-Alexander Claus George Ferdinand a nace dia 27 April 1967, na Hospitaal di Universidad di Utrecht (awor conoci como Universidad Medico di Utrecht). E ta e prome yiu di Prinses Beatrix y Prins Claus, y e nieto di Reina Juliana y Prins Bernhard.

Willem-Alexander tabata e prome baby masculino cu a nace den Famia Real desde nacimiento di Prins Alexander na 1851, y e prome heredero masculino desde Prins Alexander su morto na 1884.

Desde infancia, Willem-Alexander tabata tin e titulonan di Prins der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, y Jonkheer van Amsberg. Willem-Alexander a ser bautisa como un miembro di e Misa Protestant Hulandes na aña 1967 den St. Jacobus Kerk na Den Haag.

Willem-Alexander tabata tin dos ruman menor, Prins Friso (1968-2013) y Prins Constantijn (naci na 1969). Desde su infancia e la biba hunto cu su famia na Kasteel Drakensteyn te na aña 1981, Ora e Famia Real a move pa Paleis Huis ten Bosch na Den Haag. Willem-Alexander a hereda e titulo di "Prins van Oranje" ora su bisabuela a (baha) abdica for di trono na 1980.

Departamento di Mucha y Hoben (DMH) elaborando riba su logo y nificacion



Departamento di Mucha y Hoben a bira un realidad dia 1 di october 2022, despues di casi 2 aña trahando intensivamente riba su rapport di formacion. Pa implementa di un manera efectivo y eficiente e Tratadonan Internacional di Derecho di Mucha como tambe Landsverordering (LV) Kinderopvang, gobierno a dicidi pa crea un entidad; Departamento di Mucha y Hoben, esta; DMH.
Departamento di Mucha y Hoben tabata forma parti di e Sociaal Crisis Plan cu a inicia na fin di 2018, bou di mandato di Minister Glenbert Croes y Gabinete Wever Croes I y a keda concretisa bou di mandato di Minister Rocco Tjon y Gabinete Wever Croes II. Sociaal Crisis Plan tabata den cooperacion y colaboracion cu 20 diferente socio riba un total di 31 proyecto, cu e meta principal pa mehora y reinforsa e sistema nacional di proteccion di nos muchanan.

E logo di Departamento di Mucha y Hoben ta sali for di esun di Sociaal Crisis Plan (SCP), specialmente e colornan, cu tin su nificacion y simbolismo pa dun'e contenido y inspiracion nacional. Esaki ta pa keda recorda cada un di nos, kico tabata e origen di un situacion, cu nos como pais Aruba, no kier pa ripiti nunca mas.

For di e 4 mannan cu tabatin den Sociaal Crisis Plan (SCP), a scoge un man, cu lo sigui tene nos mucha/hoben na halto, pa sigui enfatisa e compromiso di tur instancia cu tabata forma parti di e Sociaal Crisis Plan y cu ta simbolisa e union y cooperacion mutuo, pa enfrenta e retonan hunto y asina percura pa brinda nos mucha- y hobennan un mihor futuro. A uza e color magenta ros, cu ta representa harmonia, amor, compasion, cooperacion y respet propio.

E escudo di color aqua blauw ta representa e sistema di proteccion nacional pa nos mucha- y hobennan, cu mester ta ekipa cu sabiduria, balansa emocional, intuicion y imaginacion. E aqua blauw tambe ta pa inspira nos profesionalnan y nos comunidad pa ta leal, sincero, confidente, inteligente y cu curashi pa protega y salvaguardia nos mucha- y hobennan, cu ta un grupo vunerabel dentro di nos comunidad.
E mucha/hoben cu man habri y tratando di alcansa e strea geel, cu ta representa nos simbolo nacional riba nos bandera. E strea geel ta simbolisa e compas moral cu nos kier p'e mucha alcansa, cu e guia di esunnan cu ta na su encargo, riba un caminda di bida yena di trankilidad, positivismo, felicidad, prosperidad, speransa y relahacion. Sin laga afor, e detaye principal di e mucha/hoben den e color blanco, unda su curason y bos ta resalta, pa representa e forma di mas puro di amor, inocencia y paz, cu por existi y cu nan merece di tin riba nos isla, sin niun tipo di discriminacion!



Conce Cas Real di Reino Hulandes

Cas Real den Reino Hulandes ta e parti di e famia real cu ta cualifica pa subi e trono y cu ta resorta bou di responsabilidad ministerial



Miembro

Den Reino Hulandes e monarkia ta un funcion constitucional y ta cay bou di e Constitucion di Hulanda (grondwet). Pesey ta haci distincion entre miembronan di e Cas Real y miembronan di e famia real.

E ley Wet lidmaatschap koninklijk huis ta stipula kende ta miembro di e Cas Real. E rey of reina di Hulanda (hefe di estado) ta encabesa e Cas Real. Demas miembro ta e personanan cu segun constitucion ta sucesor di e monarka y ta cualifica como su famia den prome o di dos grado, incluyendo e hefe di estado cu a abdica. Tambe tur casa di e personanan aki ta miembro di e Cas Real.

Miembronan actual ta:

Rey Willem-Alexander, e yiu mayor di Reina Beatrix
Reina Máxima, casa di e rey
Princesa Amalia, e yiu mayor di e rey y reina
Princesa Alexia, e di dos yiu di e rey y reina
Princesa Ariane, e yiu mas jong di e rey y reina
Beatrix di Hulanda, antes Reina Beatrix
Prins Constantijn, di tres y yiu menor di Reina Beatrix y prins Claus
Princesa Laurentien, casa di Principe Constantijn
Princesa Margriet, ruman di Reina Beatrix (aki a haci un excepcion ora a revisa e ley)
Pieter van Vollenhoven, casa di princesa Margriet

E prome Bishita di Prinses Amalia na Aruba



Prinsesa Amalia: Catharina-Amalia Beatrix Carmen Victoria a nace na Den Haag dia 7 di december 2003 y ta carga desde 30 di april 2013 e titulo di Prinses van Oranje door di subida di su tata Willem-Alexander di Hulanda como monarcha di Reino Hulandes. Desde e fecha ey e ta heredero di trono. Catherina-Amalia ta yu muher mayor di Rey Willem-Alexander y Maxima Zorreguieta.

Dia 30 di januari y 31 di januari 2023 e ta haci su prome bishita pa sera conoci cu Aruba pero tambe cu tur seis isla di e parti Caribense di Reino, acompaña pa su mayornan.

Prinsesa Catharina-Amalia tin dos ruman muher: Prinses Alexia (26 di juni 2005) y Prinses Ariane (10 di april 2007).

Minister Endy Croes:

NOS A REUNI CU STAKEHOLDERS PA CU RENOBACION DI E VLOER DI CENTRO DEPORTIVO BETICO CROES

: Recientemente, Minister Endy Croes a reuni na Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) cu representantenan di Minister di Salud y Turismo Dangui Oduber, representante (coordinado di presupuesto) di Minister di Asunto General Evelyn Wever-Croes, Departamento di Finansas, Dienst Openbare Werken (DOW) pa trata un punto en comun den agenda.



Durante e reunion a dialoga tocante renobacion di e vloer di Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz, mirando cu e vloer unda cu ta practica deporte no ta den bon condicion. Durante pandemia Aruba Sport Unie (ASU) a huur Gobierno di Aruba Centro Deportivo Betico Croes pa varios siman, cual ta acorda cu Gobierno di Aruba ta para responsabel pa cualkier daño. Pues, Gobierno di Aruba hunto cu stakeholders ta den proceso pa inicia e renobacion di vloer di Centro Deportivo Betico Croes.

Interupcion di Servicio Dialuna día 30 di Januari 2023 entre 11 AM pa 3 PM.



Gerencia di Arubus NV tin e deber di informa cu nos servicio di transporte lo por
sufri retraso y /of interupcion Dialuna 30 di januari 2023 di 11or di mainta te cu 3or di atardi.

Esaki en coneccion cu un manifestacion cu lo tuma lugar.
Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu nos usuarionan por experencia,
cual ta totalmente fuera di nos alcanse.

Arubus N.V.

Persona lo a cay flauw pero su amigonan mes a yude



Diasabra anochi despues di e actividad na Surfside a drenta informe di cu un persona lo a zak den otro y bay flauw, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu lo a bebe dimas y a bay off pero su amigonan mes lo a yud'e y lo a hib'e cas. Polis a tuma datos di e persona y a sigui cu su patruyahe.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SR. GILDWARD MADURO PA ELABORA RIBA E PROYECTO DI DATA

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Gildward Maduro, kende ta e persona encarga cu e Proyecto di Data. A base di recomendacion uno (1) di e Doorlichting Rapport a inicia e proyecto aki den e luna di april di aña 2022. Sr. Maduro ta trahando riba e sistema di Leerlingvolgsysteem (LVS) pa tur scol di Dienst Publieke Scholen (DPS) na Aruba y conecta tur riba un solo sistema via "cloud". Sr. Maduro a papia tocante e trabou cu e ta haciendo y pa ki tempo ta planifica pa tur 20 scol di DPS ta riba un solo sistema.

E siguiente stap ta pa entrega e datonan na Departamento di Enseñansa pa asina tur 85 scol na Aruba ta riba un solo sistema, esta 'Open Emis'. Ta planifica cu pa maart di aña 2023 tur scol di DPS lo ta riba un solo sistema den "cloud". Mientrastanto, Minister Endy Croes ta sigui evalua e proceso.



MUSICA
ARUBA CAISO & SOCA Monarch 2023
MUSICA

WINNERS CAISO

WINNER
1. GALLOWAY TSUNAMI
2ND FINALIST
2. EASY B TSUNAMI
3RD FINALIST
3. THE COMMISSIONER N'FUZION
4TH FINALIST
4. MIGHTY TATTOO ZETA BAND
5TH FINALIST
5. KING CHICHO MUSICAL TIME

ARUBA CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE

MUSICA
ARUBA CAISO & SOCA Monarch 2023
MUSICA

WINNERS SOCA

WINNER
1. CASPER SOUND N MORE
2ND FINALIST
2. EASY B TSUNAMI
3RD FINALIST
3. DADDY BASS TSUNAMI
4TH FINALIST
4. BLACKY GROOVE MASTERS
5TH FINALIST
5. GALLOWAY TSUNAMI

ARUBA CARNIVAL & ENTERTAINMENT VILLAGE

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SHURTY TREMUS DI BASEBALL IN PARADISE

E tercer edicion ta tuma luga di 9 pa 14 di october proximo

Diahuebs ultimo, Minister Endy Croes a reuni cu sr. Shurty Tremus organisado di exitoso campeonato pa hoben esta Baseball in Paradise. Na luna di october di e aña aki ta tuma luga di tres edicion di Baseball in Paradise. Fecha di e campeonato ta di 9 pa 14 di october proximo. Lo hunga den cuatro diferente categoria bou di 12, 14, 16 y 19 aña. Dia 8 di october ta bay tin un Open Showcase, unda cu 25 scout di exterior mayoria di Merca ta bay ta na Aruba. E hobennan cu registra pa e evento aki lo wordo mira pa e scoutnan. Na final di e competencia e scoutnan ta bay saca dos ekipo di tur e talentonan cu nan ta mira cu tin potencial.

E hobennan ta bay hunga un "prospect game" pa nan por mira nan un biaha mas di cerca y asina por crea oportunidad pa e atletanan. Minister Endy Croes a indica cu te awor tin 44 ekipo cu a registra di cual 14 ta di Aruba, 1 di Canada, 11 di Curaçao, 6 di Republica Dominicana, 7 di Hulanda y 4 di Mexico. E organisacion ta sondeando e posibilidad pa trece algun umpire di exterior.



Como tambe lo trece un experto na Aruba pa duna tayer di "online scoring". Banda di e veldnan di FFD cu sr. Tremus ta negociado pa uza; Joe Laveist Sport Park, Pos Chiquito Ballpark y Compleho Deportivo Crismo Angela y Nadi Croes, Baseball in Paradise, e organisacion ta reuniendo pa uza extra veld durante e siman di e campeonato e.o. veld di Duracell, Centro di Bario Noord, Xander Bogaerts Ball Park, Veld di Maria Maai y lo reuni tambe cu Flatstone Ballpark. Concluyendo, Minister Endy Croes a enfatisa cu e tabata un bon reunion y ta desea sr. Shurty Tremus y Future Stars Baseball Academy hopi exito cu e preparacionnan pa e di tres edicion Baseball in Paradise.

Chauffeur a kita pa cacho bay dal su auto kibra riba cura di cas na Caya Calco





Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Caya Calco na Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Suzuki Swift a haya su mes ta desvia pa un cacho crioyo y a perde control bay dal riba cura di un cas ademas a destrui un meter di awa tambe. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Minister Geoffrey Wever:

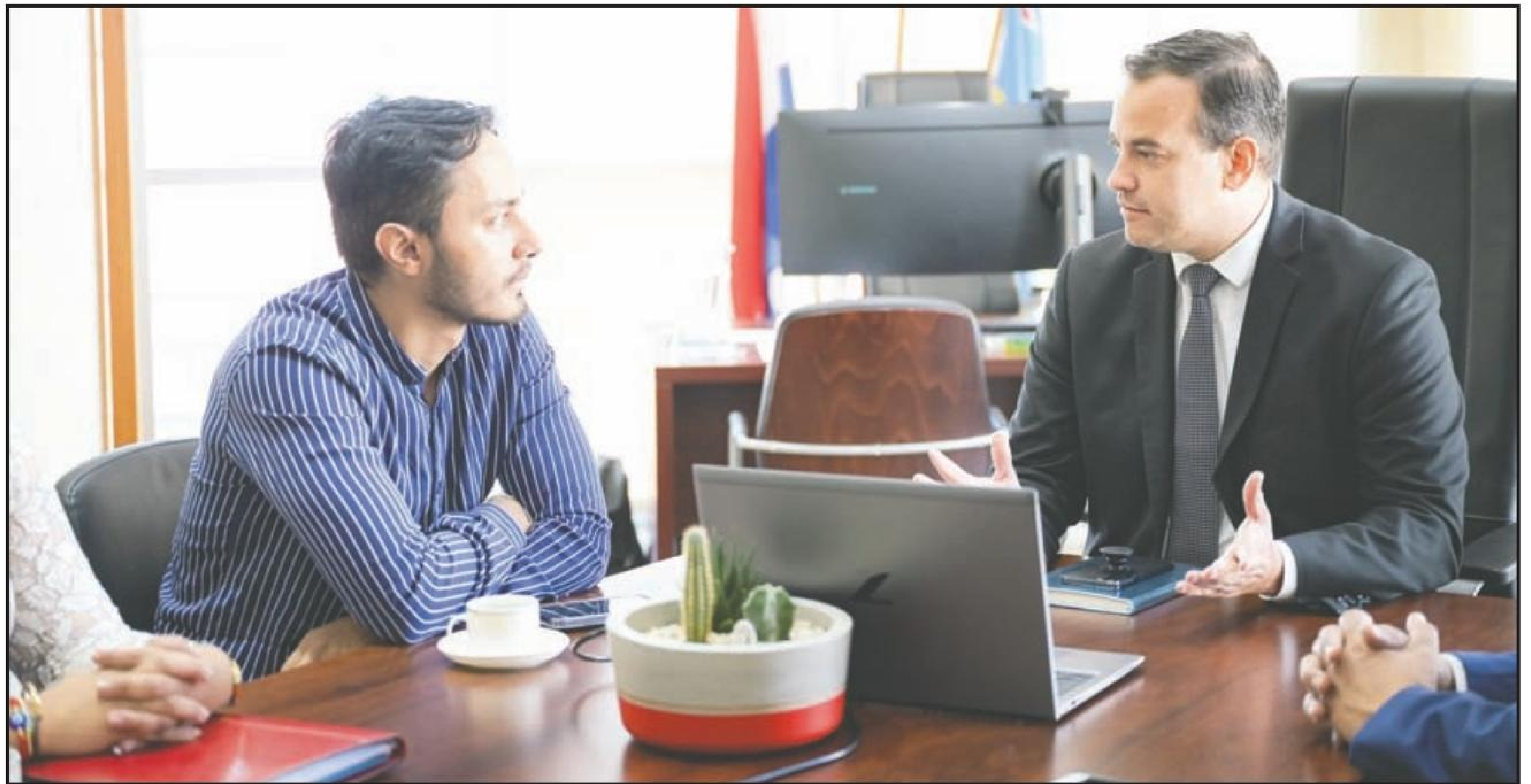
Tecnologia y desaroyo pa haci San Nicolas un ciudad tecnologico

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion, Desaroyo Sostenibel, den colaboracion cu AWS (Amazon Web Services) y Digital Natives of Aruba, lo tin un Motivational Session presenta pa AWS pa muchanan entre 12 y 19 aña. E sesion aki lo tuma luga na The HUB na San Nicolas pa esnan cu ta participa na cursonan di "coding".

Fundacion Digital Natives of Aruba ta un colectivo di Arubianonan digital y inovativo cu ta traha hunto pa trece balor pa Aruba. E fundacion ta haci investigacion y desaroya solucionnan digital inovativo cu tin e capasidad pa trece balor economico pa Aruba, na banda di ta ofrece les di "coding" pa mucha y hoben.

E mision comparti ta pa planta e simia di transformacion digital, caminda ta adapta na e ambiente actual di Aruba y cu no ta laga ningun Arubiano atras den termino di conocemento digital. Transformacion digital lo transforma den un forma di "disrupcion digital", caminda cierto trabou ta stop di existi, y otronan ta ser crea. Ta importante pa tin educacion colaborativo y inclusivo pa temanan digital, y enfoca riba desaroyo di abilidad manera resolvimento di problema (problem solving).

Mayoria di e muchanan asistiendo na e workshop lo ta for di San Nicolas mes. Pakico tin un workshop di tecnologia na San Nicolas? Ta pa inspira e muchanan den mundo di tecnologia y desaroya e idea di haci San Nicolas un Ciudad Tecnologico.





Miembro di Coast Guard a cay y herida su cabes den Hot Zone

J.E. Irausquin Blvd - Diasabra anochi den careda di 11'or polis s bay un establecimiento den hot zone, unda cu un turista a cay y herida su cabes.

Na yegada di polis mesora a pidi pa un ambulance, mirando cu e herida cu lo ta na cabes di cabayero turista ta basta serio.

Dado momento e cabayero cu ta miembro di e boto Kennedy cu lo ta Coast Guard.

E la bisa polisnan cu ariba e boto mes e lo busca of ricibi asistencia medico, mirando cu nan tin tur cos ey riba.

Polisnan usando transportwagen a hiba e cu su amigo te na boto pa asina e ricibi e asistencia medico cu e mester.
Por a mir'e baha cu man wantando su cabes.



SOLO Di Pueblo

Minister di Cultura Xiomara Maduro presente na Caiso and Soca Monarch 2023









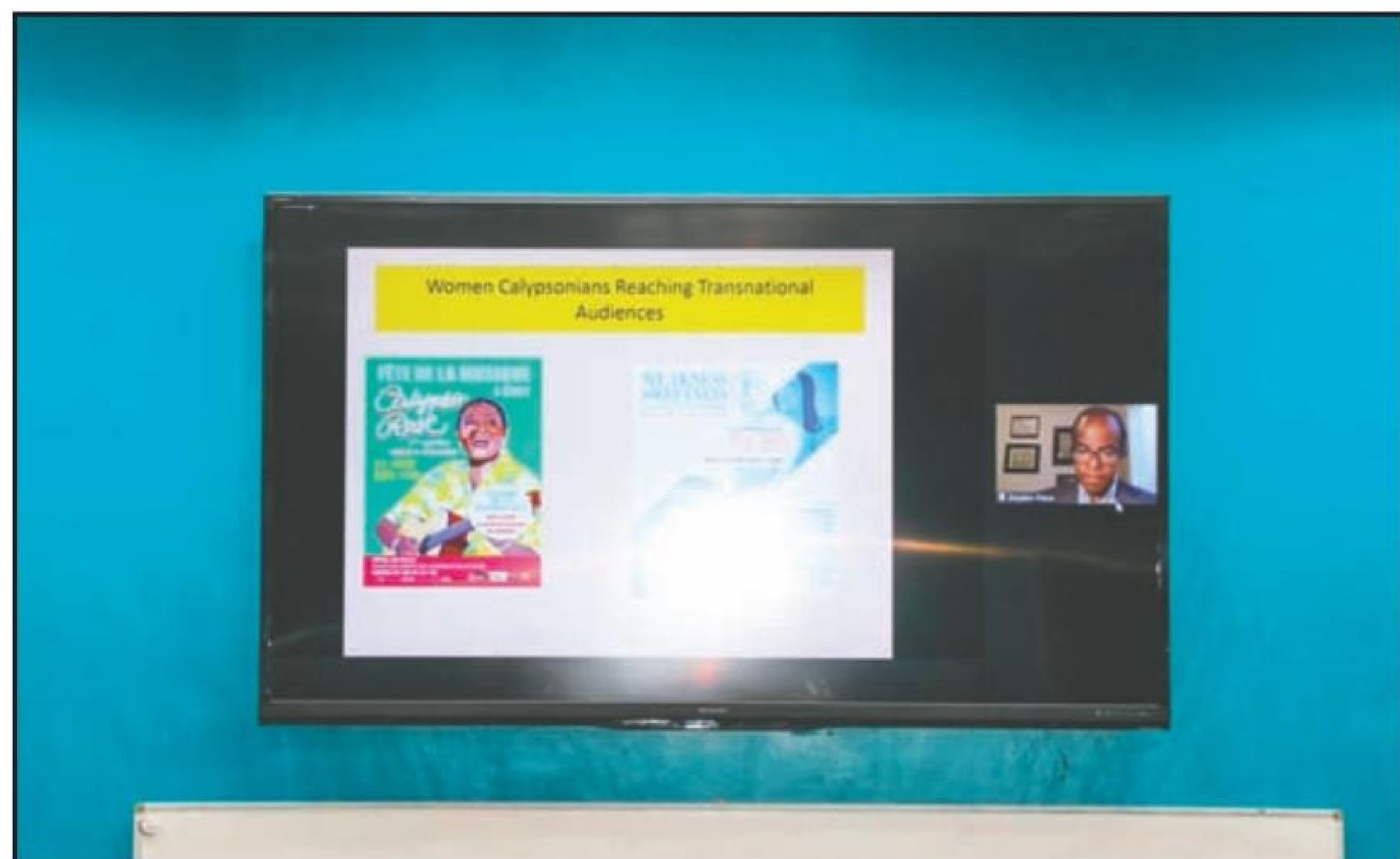






Durante un presentacion na Universidad di Aruba

Minister Xiomara Maduro a forma parti di e panel durante e presentacion di profesor Dwaine Plaza titula 'Female Agency in Caribbean Carnivals around the World'



Recientemente, Universidad di Aruba tabata tin un presentacion di un estudio haci riba e participacion di hende muhe den Carnaval Caribense. E presentacion aki a ser duna pa profesor Dr. Dwaine Plaza kende ta un profesor di Sociologia na Oregon State University.

Durante e anochi aki, Dr. Plaza a duna un bista riba e historia di hende muhe den Carnaval, tumando ehempel di Trinidad caminda cu a ilustra letranan, baile y canto di artistanan manera Destra Garcia, Patrice Roberts, Denyse Plummer pa menciona algun. Esakinan ta hende muhenan cu atraves di añanan a transforma den hende muhenan usando nan poder di stem pa manda un mensahe cu nan cancionnan. Sea ta pa empodera e hende muhe pa 'let loose' manera cu ta wordo bisa na Ingles of pa expresa nan opinion riba un problema social of politico.

Tambe, Dr. Plaza a sigui na ilustra e participacion di e ser femenino mes den Carnaval, con esaki a cuminsa for di siglo 18 y con e participacion di hende muhe a transforma durante e añanan. A tuma ehempel di festival Caribana cu ta wordo organisa na Toronto, Canada caminda cu tin hopi imigrante Caribense. Aki por mira con nan a hiba e cultura di Carnaval hunto cu nan. Dr. Plaza a duna un bista amplio di su estudio y tambe kico tabata e metodonan cu el'a usa pa colecta tur informacion. Na final di su presentacion tabata tin un panel di discusion na unda cu Minister di Cultura hunto cu otro miembronan di nos comunidad a trece nan pensamento y opinion personal di locual ta trata e participacion di hende muhe den Aruba su Carnaval. Minister Maduro a duna un bista di con e tabata p'e pa participa durante añanan den Aruba cu Carnaval y con esaki a desaroya di ora cu e tabata chikito pa awo.

Minister Maduro ta gradici Universidad di Aruba pa e invitacion pa asina e por a haya e presentacion aki di Dr. Plaza y tambe ta gradici pa e oportunidad pa como persona e duna un aporte na e discusion aki como un hende muhe cu no solamente ta e mandatario encarga cu Cultura, pero tambe como ser femenino cu ta participante activo den Carnaval di nos Pais.







Varios detencion y asistencia di polis na final di e evento di Boatfest











Nikky Beach:
Diasabra den oranan di atardi pa anochi na final di e evento Boatfest polis na varios occasion mester a bay na Nikky Beach.
Un homber bou influencia lo a cay den lama y a guli hopi awa, mesora esnan na e sitio a bati alarma. Ambulance a presenta y despues cu e paramediconan a trat'e y a transport'e pa hospital.
Durante final di e evento a surgi varios pelea cu tiramento di botter, aki tambe polis mester a asisti, na e sitio polis a detene tres persona y tur tres a wordo transporta cu transportwagen pa Warda di polis na playa.

Tambe a bay eynan despues di e evento pa motibo di molester di musica duro riba e botonan cu tabata mara na Nikky Beach.
Durante dia si e evento mes a bay hopi trankil, un cantidad grandi di boto, yate etc tabata mara na Nikky Beach. Maske awacero a causa molester (a yobe casi henter dia), asina mes e evento di Boatfest durante dia tabata bon bishita.--





Accidente cu hende herida dilanti Japoto Garage na Solito









Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Japoto Garage na Solito, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Nissan Cube a sali for di e garage sina a duna preferencia na e Chevrolet Cavalier cu tabata binien-do pariba. Debi na e fuerte impacto tin hende cu a resulta her-ida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victiman-an cu a resulta levemente herida.

Turista chauffeur a bira dilanti ciclista sin dun'e preferencia y e ciclista a resulta herida den e impacto





Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti e Marine Verlof Centrum na Eagle Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur turista bayendo nort a bay bira pa drenta e seccion meymey na Eagle Beach pero e chauffeur no a para pa duna preferencia na e ciclista di direccion contrario y e ciclista a bin dal net dilanti di e auto y a cay herida su mes.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Homber di edad maltrata na Cas Paloma





Cas Paloma - Diasabra anochi den careda di 10:30 un persona lo a wordo maltrata na Cas Paloma cu algo.

Mesora patruya di Santa Cruz a sali direccion e adres. Na nan yegada a constata cu berdad un cabayero di edad lo a haya confrotacion cu un otro homber y esaki lo a dal e cu un palo.

Ambulance mientrastanto ya tawata na caminda.

Na yegada despues di un rato e persona herida cu ayudo a sali y subi e brancard.
E la wordo hiba Hospitaal pa tratamento.

Despues cu polis a tuma dato na e adres nan a sali bay un poco mas pariba na un otro cas, eynan tawata tin hende pafo para.

Eynan a detene un homber sospecha di a comete e maltrato.

Transportwagen a wordo pidi unda e la wordo hiba St Cruz.

Auto misteriosamente laga atras banda di Kooyman





Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un auto sospechoso laga atras banda di Kooyman, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Mitsubishi Lancer sin number laga atras na e sitio. Como cu e auto ta kibra y no tin ningun keho di un auto asina horta polis a sigui cu su patruya.

Chauffeur burachi a dal palo di lus y a sigui core bay sin sa cu su bumper cu plachi number a keda atras





Diasabra madruga a drenta informe di cu un auto a dal un palo di lus y a sigui core bay pero su bumper cu e palchi number a keda atras na e sitio na Moko, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e bumper di patras a keda atras despues di e impacto cu e palo di lus cu a keda destrui.



Riba e bumper tabata tin e plachi number A45654. Polis a tuma e bumber cu plachi aki den beslag na disposicion di e specialista di trafico cu lo sigui cu e investigacion.



mr. dr. Ryçond R. Santos do Nascimento (AVP):

E ombudsman di RAIZ y MEP mester ta marioneta di EWC



Señora Evelyn Wever-Croes ta campaña cu integridad. P'esey e potret di dje cu un mug di Bureau Integriteit Aruba y p'esey el a insitui e comision di integridad dirigi pa Arie Swaen. Como cu ta trata di un campaña politico, cada biaha MEP y RAIZ kier exclui participacion di oposicion den iniciativanan manera ley di screening of di Ombudsman. Na mes momento partidonan MEP y RAIZ kier mantene Pueblo malinforma encuanto bon gobernacion y entre otro e rol di un Ombudsman. E rol di un Ombudsman ta pa investiga kehonan di ciudadano contra gobierno y trece fayonan den maneho di gobierno y su instancianan na luz di dia. Esey kier meen cu si nos tabatin un Ombudsman e lo por a investiga e manera cu Gobierno y e ministerio di Ursell Arends a cera dump sin ningun planificacion, causando gastonan exorbitante pa hende tira sushi afo y causando yen dump ilegal rond di Aruba. Un Ombudsman por a investiga dicon ni Arubahuis ni e minister plenipotenciario Besaril a brinda un sosten adecua na nos studiantenan na Hulanda, mientras a haci fiesta cu carchi banco di Arubahuis pa come na restaurantnan caro. Pero tin caso mas preocupante ainda, manera salud di polis cu a ser comprometi pa motibo di schimmel den edificionan cu gobierno ta uza. Mester investiga e ministerionan y e departamentonan cu no ta logra haci nan trabao manera debe di ser.

Trabao di un Ombudsman ta hustamente pa critica e fayonan di gobierno y asina mobilisa opinion publico pa forsa gobierno drecha locual no ta bay bon. P'esey Gabinete Wever-Croes no tin ningun interes den un Ombudsman cu ta fuerte. Kico Gabinete Wever-Croes y su politiconan lo haci si bin un Ombudsman serio cu ta mustra riba tur e maneranan cu Gobierno ta faya Pueblo? E prome cos cu nan lo haci ta tira culpa riba gobernacion di AVP, tira culpa riba falta di placa y riba falta di capacidad. Pero si e Ombudsman sigui insisti, Gabinete Wever-Croes lo busca manera pa convence e Ombudsman pa keda mas trankilo. Si esey no yuda y si e Ombudsman cuminsa coba hustamente unda cu Gabinete Wever-Croes no kier, nos por ta sigur cu MEP y RAIZ lo busca manera pa bula cabes di e Ombudsman.

E politiconan di MEP y RAIZ tey pa sirbi nan mesun interes y p'esey nan credibilidad ta te na suela: nan no ta importa cu ningun conseho di CAft, Raad van Advies of Algemene Rekenkamer. Nan ta core cambia ley pa dek Xiomara, Dangui y Glenbert pa violacionnan di ley di contabilidad. Pa scapa Evelyn Wever-Croes nan ta tira Besaril bao bus. Nan ta kita hende for di trabao pa motibonan politico y nan ta pone hende den posicionnan clave pa yuda nan ehecuta nan causa. Ningun hende na Aruba ta asina ingenuo pa kere cu e politiconan aki lo haci lo necesario pa e bon comun. E realidad ta cu tin 11 parlamentario cu ta depende di señora Evelyn Wever-Croes pa haya un bon salario como parlamentario. Si nan perde nan number riba lista di MEP of di RAIZ nan no por biba manera nan ta biba awo. P'esey parlamentarionan di MEP semper ta cla pa obedece instruccionnan di Cocoloshi, manera Ady Thijsen a demonstra ora nan kier a kita Marisol. P'esey Edgard Vrolijk mester warda aprobacion for di Cocolishi prome cu e yama un reunion publico. P'esey Raymond Kamperveen y Misha Raymond mester a bay duna cuenta na señora Evelyn Wever-Croes encuanto nan declaracionnan pa cu Eagle LNG.

Si parlamentarionan di MEP y RAIZ keda cu e poder pa manda un Ombudsman cas, e Ombudsman ey lo keda pasa man riba cabes di Gabinete Wever-Croes so. Djis mira Bureau Integriteit, ki critica Bureua Integriteit por tin riba e maneho di Evelyn Wever-Croes pa cu Besaril y Arubahuis? Mira minister di integridad Ursell Arends tambe. Ki dia el a cuestiona e violacionnan di integridad di e Gabinete aki? Ta p'esey henter oposicion ta haya cu mester garantisa e independencia di e Ombudsman. E manera pa garantisa esey ta door di sigura su posicion contra e influencia absoluto di e 11 parlamentarionan di MEP y RAIZ. Naturalmente MEP y RAIZ no kier perde e poder aki di por influencia Ombudsman. P'esey nan ta keda cambia nan argumentonan, pero nos tur sa pakico 11 parlamentario partidista mester keda cu e poder pa manda Ombudsman cas: e Ombudsman mester keda marioneta di Gabinete Wever-Croes.

Miembro di AHATA a goza di orador renombra Danny Bader durante asamblea general





ORANJESTAD, 29 Januari, 2023 - AHATA a tene su asamblea general anual na Alhambra Ballroom cu un orador special pa beneficia miembronan. Den cada asamblea general CEO y Presidente di AHATA, Tisa LaSorte, ta informa miembronan di e curso di asuntonan y actividadnan cu e asociacion ta bezig cu ne. E aña ki AHATA tin diferente workshops planea pa miembro y campañanan di consientisacion pa crea mas conocemento den comunidad di e industria di turismo. Un meta pa 2023 ta pa inspira mas persona pa realisa un carera den Aruba su industria principal.

Regularmente, e asamblea di AHATA ta inclui un orador pa presenta riba diferente topico. E biaha aki AHATA a invita Sr. Danny Bader, un orador renombra di Merca, pa hasi su presentacion unico riba e topico di liderasgo na miembronan presente. Danny Bader su bida a keda tranforma despues cu ela experiencia morto y logra biba bek. Awor e ta dedica su tempo na educa personanan pa inverti den nan mes, aumenta focus, y desaroya vision. Su mensahe principal tabata pa un lider ilumina su mes y lidera cu 4 elemento cu ta deletreá LOVE; Lealtad, Optimismo, Vision, y Empatia.

Cu e presentacion aki, AHATA kier a apoya desaroyo personal di lidernan den diferente negoshi y pa yuda nan nabega e expectativa empresarial cu constantemente cambiando y reevalua maneho di personal efectivo. Miembrecia di AHATA ta consisti di 145 compania varia, y e asociacion ta representa 11,568 empleado den forsa laboral na Aruba. AHATA continuamente ta sostene e progreso di Aruba su industria di turismo, economia, y bienestar general.



MINISTER ENDY CROES A RICIBI PRESENTACION PRELIMINAR DI E ORGANOGRAM NOBO DI DPS



ORANJESTAD: Siman pasa, Minister Endy Croes hunto cu sra. Swinda Winterdaal, sra. Magda Tromp, sr. Junny Figaroa y sr. Ivan Croes a reuni cu sr. Anthony Croes di PlusAccountants. Durante e encuentro e mandatario a ricibi presentacion riba di e proyecto cu PlusAccountants ta trahando riba dje, den cuadro di un di e recomendacionnan di e Doorlichting Rapport. E proyecto ta encera pa traha riba un structura hopi mas profesional y moderno pa Dienst Publieke Scholen (DPS). PlusAccountants a haci e investigacion mas profundo encuanto un organogram y/of structura, un modelo nobo unda den futuro cercano DPS mester bay traha mucho mas independiente y miho pa cu su servicio na entre otro su scol y docentenan. Den cuadro di esaki PlusAccountants a duna un presentacion di e prome organogram cual ta uno hopi moderno. Concluyendo, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon presentacion y e lo wordo presenta tambe na DRH y Conseho di Minister pa asina por restructura DPS na un manera hopi mas profesional pa futuro.

Multitud no kier a bay ni despues cu actividad a caba, polis mester a core cu nan

Diasabra anochi despues cu e actividad na Surfside a caba mayoria di hendenan no kier a bay y como a start varios problema na e sitio polis a haya nan obliga di core cu tur hende for di e sitio.





Chauffeur indocumenta a subi crusada cu pickup sin documento sin duna preferencia y causa accidente cu hende herida



Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti cede di M.E.P. na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprонde cu aki ta trata di un accidente unda un persona indocumenta manehando un pick-up ain ningun papel na ordo a subi e cruzada sin a duna preferencia na e auto bayendo zuid. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e auto cu preferencia a resulta herida.

Como cu e chauffeur di e pick-up no por a mustra permiso pa ta na Aruba polis a detene y como tampoco e indocumentado ey por a mustra documentonan di e pick-up a confisca esaki. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Varios auto na Linear Park a bira victima di kiebro, ladronicia y destruccion





Diasabra madruga a drenta denuncia di kiebro cu ladronicia for di autonan staciona na Linear Park, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin topa cu varios auto cu a ser kibra pa drenta horta y algun otro simplemente destruccion polis a tuma e kehonan di e autonan vandalisa.

5 TIPS PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

1. Traha un "hurricane safety plan" pa bo famia na prepara y inclui bo mascotanan den dje. Kisas nunca bo lo haci uzo di dje pero "better be safe than sorry". Dicidi e secuencia di e accionnan pa un "worst case scenario" y percura pa por ehecuta e plan aki na cualkier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo haci lo mester ta facil y accesible pa por wanta pa 2 siman, p.e.:
   - Awa, cuminda, algo pa pone awa y cuminda den dje
   - Cualkier remedi cu e mascota ta standard riba dje inkluyendo su tratamento contra carpata, punga y hartworm (check fecha di expiracion!)
   - Un pet carrier
   - Un kattebak cu su vulling
   - Saco di plastic pa pone nan caca aden
   - Extra leash
   - Un cos hunga
   - Buki di vacuna
   - Skiera un potret di bo mascota
2. Percura pa bo mascota tin un caminda pa sconde pa awa
3. Percura pa bo mascota tin un caminda cu e por drenta algun si e haya streses di lamper cu strena
4. Percura pa bo mascota su vacunanan ta up to date pa nan ta bon protehá contra malesanan infeccioso cu por surgi especialmente ora awa yobe hopi
5. Percura pa bo mascota tin un microchip. Bendad un banchi cu su datonan por yuda pero en caso e mascota perde e banchi aki, por traha e info bek via e microchip, contal cu bo info ta up to date

I ♥ my PET

Stima Mi Mascota

Inscribi bo yiu completamente online, via email of via WhatsApp cu SKOA

Oranjestad, Aruba: SKOA ta aceptando aplicacion pa mayornan cu kier inscribi nan yiunan cu ta bay cuminsa nan prome aña di kleuter. SKOA ta brinda mas accesibilidad na mayornan y ta haci e proceso di inscripcion un poco mas amplio.

Mayornan por aplica pa inscribi nan yiu cu ta bay cuminsa nan prome aña di kleuter na e siguiente formanan.

Por aplica completamente online via nos website www.skoa.aw. Mester sigui e pasonan di inscripcion ariba nos website. Por aplica via email door di manda SKOA un email na aplicacion@skoa.aw. Por aplica tambe via WhatsApp door di manda nos un mensahe directo na +297 7485995 y sigui e proceso pa completa e aplicacion.

Pa tur forma di aplicacion mayornan mester pone bon atencion ariba e documentonan necesario pa cumpli cu ful e proceso di inscripcion na SKOA.

Por inscribi tur mucha cu ta bay haci 4, e aña aki, y cu ta bay cuminsa cu nan prome aña di kleuter. Mayornan por cuminsa cu e proceso di aplicacion mas pronto cu ta posibel pa asina sigura nan luga pa e proximo aña escolar. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na SKOA por haci aplicacion di e yiu cu tin cu cuminsa na kleuter via nos systema di SAS.

Pa mas informacion tocante aplicacion na SKOA por bishita nos website www.skoa.aw of por yama

MINISTER MADURO TA GRADICI TUR ESNAN CU A BIBA NOS CULTURA RIBA DIA DI BETICO







Riba dia 24 y 25 di januari, e celebracionnan pa cu Dia di Betico a tuma lugar. Por a nota con e gran mayoria di nos comunidad a sali fo'i cas pa bay keiro, busca compania di famia y amistad, atende actividadnan y contribui na biba e cultura di nos Pais riba un dia di union manera Dia di Betico.

Riba dia 24 a tene e tradicional Manifestacion Cultural riba Plaza Betico Croes na unda cu e publico presente a sa di disfruta di un presentacion unico na honor di nos Libertador.

Tabata tin tentnan cu un surtido amplio di cuminda, bebida y pasa boca di Aruba, algo cu ta hopi gusta cerca grandi y chikito.

Dia 25, na tur skina di Aruba tabata tin diferente actividad pa cu e dia aki caminda cu atrobe un multitud grandi a disfruta e dia aki cu ta e fecha natalicio di Betico Croes.

Minister Xiomara Maduro ta gradici pueblo di Aruba, muy en particular tur esnan cu a organisa actividadnan cu ta contribui na engrandece nos cultura. 'Cultura bo tin cu bib'e! Danki pa a haci e dianan aki uno grandi y bunita na unda cu e union y positivismo den nos pueblo a sa di resalta y prevalece.'

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

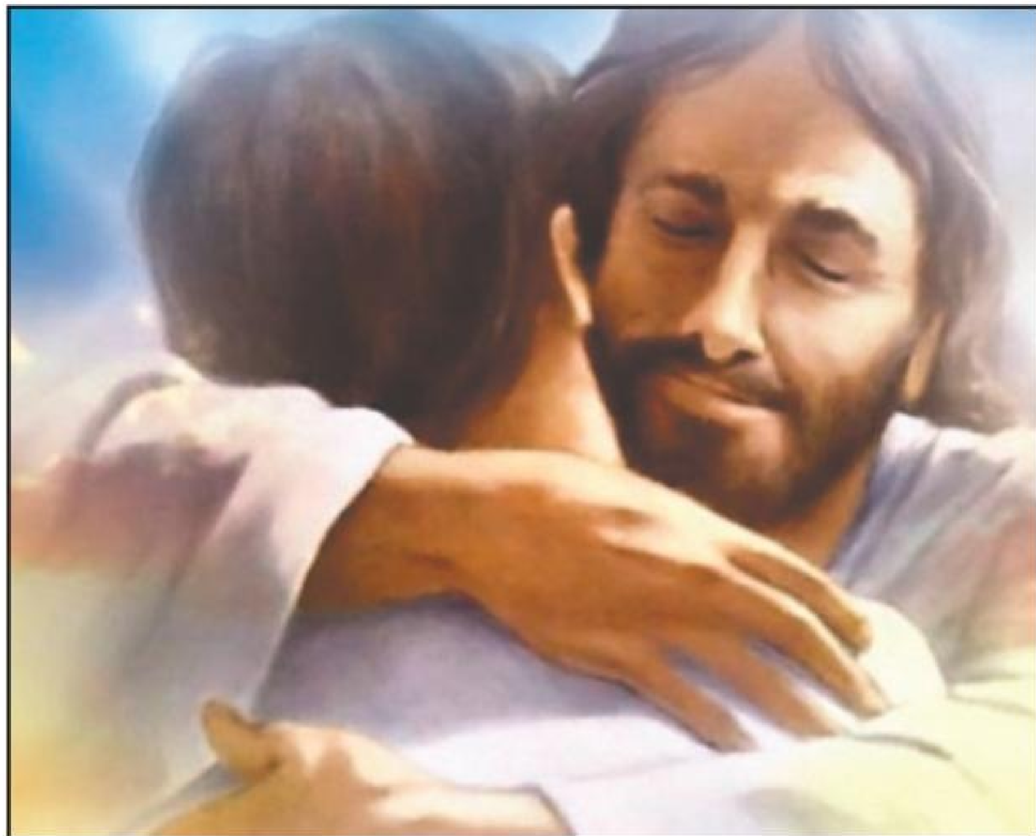
Un feliz siman yena di bendicion, gracia, amor y misericordia di Dios.

“Bay cas cerca bo famianan y conta nan cuanto cos Señor a haci pa bo y con El a mustra bo hopi misericordia.”(Marco 5, 19)
Rumannan, Den nos Evangelio di awe y Salmo, nos por waak cla cu e Palabra ta papia nos di e gran misericordia di Dios. Nos Tata Creador ta asina amoroso y misericordioso cu E no ta duda mes den move Su mannan na nos fabor. Na nos cu busca refugio den djE, nos cu ta entrega nos pena na djE, E ta mustra nos Su amor infinito y Su misericordia sin condicion. Sabi rumannan cu nos Tata Celestial ta nos forti, E ta nos baranca y E ta esun cu nos mester duna tur Honor y Gloria. Corda semper ruman cu e peor cosnan cu nos como humano no merece pordon, Dios si ta bira pordona y lubida. P’esey ban trata na sigui e ehempel aki den nos bida. Sea misericordioso cu nos rumannan. Ora cu Dios pordona bo of move Su man na bo fabor, conta esaki y duna testimonio di Dios Su grandesa.
Oracion: Nos Tata Santo, nos Tata di amor y misericordia. Nos ta yama Bo danki, danki pa semper ta mustra nos Bo amor, Bo gracia y Bo misericordia. Nos ta pidi Bo Señor pa keda moldia nos pa nos trata di ta miho persona cada dia di nobo. Yuda nos pa yega cerca Bo sin miedo di rechaso y cu e confiansa di ricibi misericordia. Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TRAS DI E PALABRA PORDON, TIN UN MONTON DI BENDICION



Dios tene misericordia, e mundo ta yena cu Odio, Vengansa, Rabia, Orguyo, Enemistad , y mas cu tur cos falta di pordon, cual ta separa hende for di otro y tambe ta dividi famia.

Falta di pordon ta asina obvio cu e no por wordo scondi mas , pasobra hasta den un speech y forma di expresa bo ta nota si un persona tin falta di pordon y amargura a ataca su curazon.(Marco 11 v 25)

Hopi tristo ta e falta di pordon cu ta existi entre mayor y yiu , pasobra un mucha mester di su mayornan pa un bon crecemento spiritual y social.(2 Corintionan 2 v 10-11)

Di otro banda nos ta mira cu dia pa dia hende ta papia malo di otro, acusa, insulta,bully, rebaha, y rechasa otro manera ta un celebracion, pasobra tin hende ta kere cu ora bo rebaha bo prohimo bo ta wordo premia como un bon persona.(Proverbionan 24 v 17)

Den Mateo capitulo 5 vers 22 Hesus ta bisa : Ken cu bisa ‘’Bobo” lo ta culpabel pa bay den candela di fierno. Si nos wak bon awendia ofensa mas fuerte cu bobo ta cay contra otro ,y hende no tin temor di Dios.

1 Juan capitulo 3 vers 14 ta bisa : Esun cu no ta stima ta permanece den morto, saca bo cuenta cuanto hende tin ta cana rond masha bunita, pero nan ta morto spiritual pasobra den nan curazon tin odio contra nan prohimo.

Dios ta wak e asunto hopi mas serio cu nos ta mire, pasobra Dios su palabra ta bisa cu sin paz y sin santidad ningun hende lo mira cara di Dios.(Hebreonan 12 vers 14). Asina ta cu nos relacion cu Dios no por ta bon si tin falta di pordon den nos curazon.

1 Juan capitulo 3 vers 15 ta bisa : Ken cu ta odia su ruman ta un matado, y boso sa cu ningun matado no tin bida eterno ta permanece den dje.

Awor esaki ta hala nos atencion, pa cambia nos vocabulario y wak bon kico nos ta papia den cas,oficina, scol , etc y con nos ta expresa nos mes contra otro, pasobra sembrando odio bo ta aleha bo mes for di hende y for di Dios.

Efesios capitulo 4 vers 29 ta bisa: No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion, conforme e necesidad di e momento, pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Mateo capitulo 6 vers 14 +15 ta splica nos cla cu si nos no pordona , Dios tampoco ta pordona nos, un hende cu no ta pordona, no ta crece spiritualmente, ni tampoco un persona cu ta odia no por drenta cielo pasobra bida eterna no ta permanece den dje.

Si bo no ta pordona ta abo mes ta esun prome cu ta sali perhudica, bo tin cu pordona y laga los, for di e cosnan bieuw , pa bo curazon por ta limpi dilanti di Dios.(Colosensenan 3 v 12+13).

Na e momento cu un hende pordona di curazon, su wowo lo habri pa e mira e monton di bendicion cu Dios tin pa su bida.(Lucas 6



PRONOSTICO DI TEMPO
VALIDO TE DIALUNA 30 DI JANUARI 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 31 PA 35 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:40 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:05 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA:
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
E AREA DI PRECION HALTO RIBA ATLANTICO LO SOSTENE UN BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA RIBA REGION LOCAL. DI OTRO UN BANDA, AREANAN DI NUBIA DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO WORDO TRANSPORTA CU E FLUHO DI AIRE Y PASA RIBA REGION LOCAL, PRODUCIENDO UN AWACERO PASAJERO TE BREVE DURANTE PROXIMO 24 ORA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, 1 PIA OF MENOS.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL, ENTRE 1 PA 2 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA, ENTRE 4 PA 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA Y RIBA LAMA HABRI

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 29 / MIN 23 / 3.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 24 / 2.6 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 24 / 3.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 25





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 28 Jan 2023 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7855	
1730	
0767	
5611	
MULTI-X	
X3	
BIG 4	
Sorteo # 6899	
6294	
1OFF	
Sorteo # 1604	
7801	
ZODIAC	
Sorteo # 5658	
4148	
Leo	
LUCKY 3	
Sorteo # 588	
771	
MULTI-X	
FP	

LOTTO 5	04-13-18-20-33
Sorteo # 2358	Joker 2 Letter M
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
3 x match 4	
134 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	15-17-18-22-29
Sorteo # 6017	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	64.000,-
5 x Match 4	
134 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.650.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 2.450.000,-

KORSOU
Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 29 Jan 2023 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 3812	
8009	
3438	
4263	
MULTI-X	
X2	
BIG 4	
Sorteo # 3812	
5103	
1OFF	
Sorteo # 1868	
9334	
ZODIAC	
Sorteo # 3812	
0785	
Geminis	
LUCKY 3	
Sorteo # 686	
696	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	340.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	12-16-17-21-22
Sorteo #6018	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	66.000,-
4 x Match 4	
104 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.650.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 2.450.000,-

KORSOU
Sorteo #



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 26 Jan 2023 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 7853	
0427	
6071	
4787	
MULTI-X	
x2	
BIG 4	
Sorteo # 6897	
1128	
1OFF	
Sorteo # 1602	
8355	
ZODIAC	
Sorteo # 5656	
9541	
piscis	
LUCKY 3	
Sorteo # 586	
438	
MULTI-X	
x2	

LOTTO 5	03-15-25-31-32
Sorteo # 2357	Joker 9 Letter k
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	330.000,-
6 x match 4	
100 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	13-23-24-28-30
Sorteo # 6015	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,-
4 x Match 4	
126 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	1.475.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 2.175.000,-

KORSOU
Sorteo #

Fiesta di Presentacion di Hesus den Tempel na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz

Diahuebs awor, dia 2 di februari pa 7:00pm lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa recorda Presentacion di Hesus den Tempel na Herusalem, tambe yama Fiesta di Birgen di Candelaria.
Cuarenta dia despues di Su nacemento, Maria y Hose a bay Tempel pa ofrece Hesus na Dios y eynan a topa cu Simeon, un homber husto y deboto cu tabata warda riba Esun yama "Consuelo di Israel". Spiritu Santo tabata cu ne y asina e tabatin e privilegio di mira Hesus, e Mesias priminti, e Salbador y Luz di Mundo prome cu su wowonan sera.
Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Miguel Nava ta invita tur famia y specialmente esnan di su parokia pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki. E mes anochi lo clausura e temporada di Pasco di Nascemento di Hesus cu seramento di e pesebre. Trece un bela cu Pastor lo bendiciona durante Misa. Masha danki di antemano.
Fraternalmente,

Den nomber di Pastor Jairo Maduro
Pastor di Parokia



Cuerpo Policial di Aruba tin e tristo deber di participa e fayecimiento riba diasabra 21 januari 2023 di nos collega,
Coordinator Planning di Districto Oranjestad:

Subinspector primera clase,



sr. Rigoberto R. Tromp

Nos ta desea hopi forza na su senora, yiunan, demas famia y conocirnan den e momento doloroso aki.

Cu sr. Rigo sosega na paz.

Na nomber di staf y personal di Cuerpo Policial di Aruba.

HOROSCOPO TA BINI DI PAGANISMO Y DI SATANAS



Pakiko tin hendenan ta lesa horoscoponan? Pasobra hendenan incredulo y inconciente kier sa nan deseo, di sa riba nan futuro, suerte, kiko ta bay pasa y destino etc..

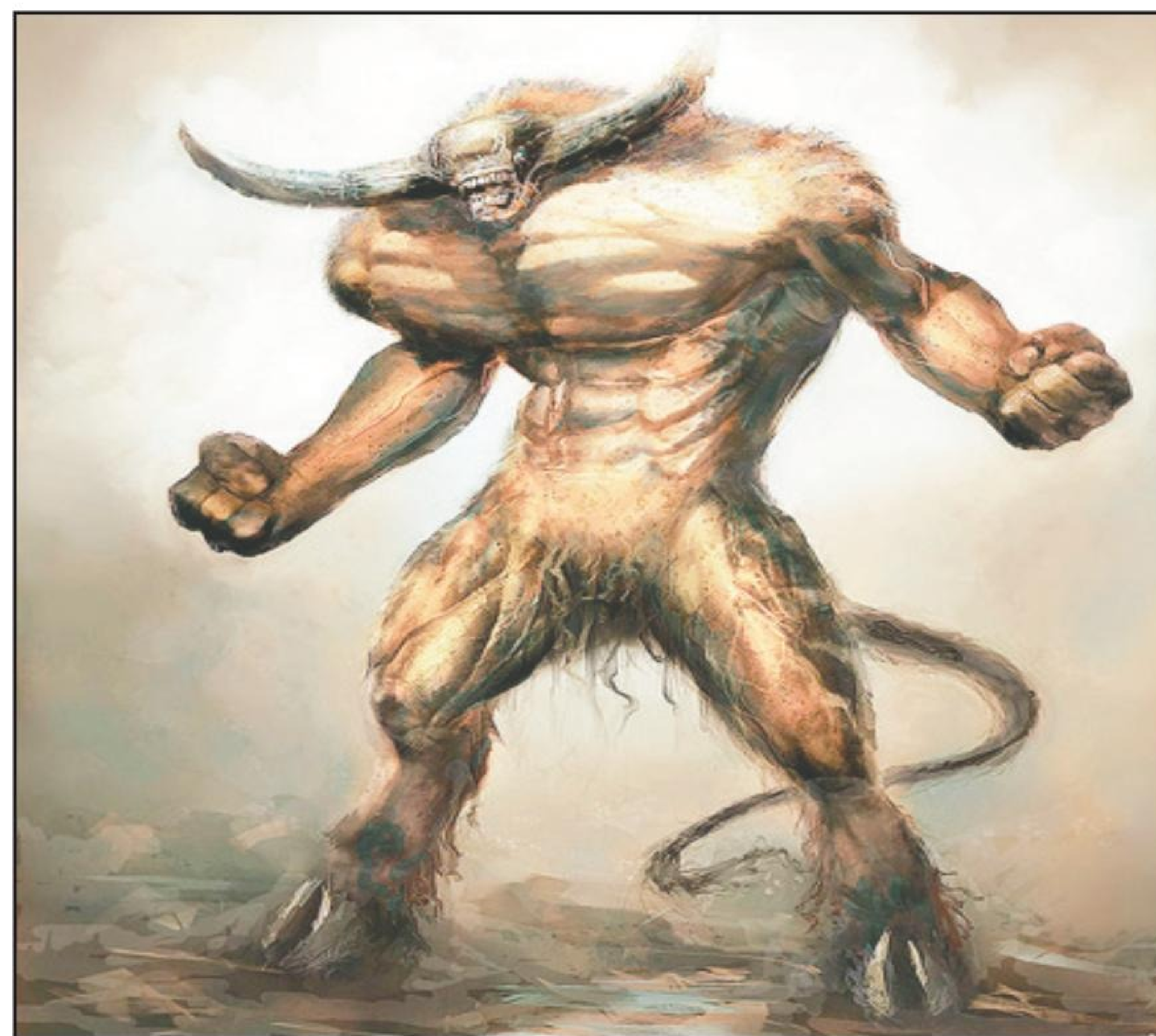
Astrologia ta un creencia bieuw, cu hende nan destino por wordo determina pa medio di streanan y planetanan etc.. Horoscopo ta trata di entrepreta destino y a wordo introduci den e culturanan y den hopi matutinonan na mundo. Profeta Isaias ta papia cu e Rey di Babilonia, den Bijbel Isaias 47: 13 – 14: “Bo ta cansa bo curpa consultando astrologonan. Wel, laganan presenta awor y bin salba bo, na esnan cu ta describi cielonan y ta observa e streanan y ta predici cada luna loke ta bay sosode. Nan tur lo ta manera yerba seko cu lo kima den candela y ningun di nan lo no salba di e poder di e candelanan.”

Den e palabra aki, Dios Tata ta condena den fierno tur e astrologonan cu ta predici futuro den horoscoponan y na tur esnan cu ta lesa horoscoponan. Pasobra tur esakinan ta un ofensa den Dios Su ensenjansanan. Den Bijbel ta bisa, cu ta Dios so tin e poder pa crea bo bida y e plan pa revela bo futuro y destino. Den Bijbel ta bisa, pa nos pone nos bista riba Cristo-Hesus y kere den Dios so. Ta Dios so tin e caminda di nos bida. Consulta den horoscoponan, ta un violacion contra Dios Su comunicacion cu Su yiunan.

Astrologia ta bini di practicanan supersticion y di mistica y tambe horoscopo ta bini di raisnan di ocultismo. Den Bijbel Samuel 15 : 23 : “Rebeldia contra Dios, ta mes malo cu mira destino. Terkedad ta mes malo cu adoracion di Diosnan falso.” E raisnan di astrologia ta bini di e antiguo paganismo, na unda nan ta adora e planetanan manera diosnan. Astrologia ta un berdad, cu ta bini di origennan di esnan cu ta traha pa e ocultismo satanico. Den Bijbel Efesionan 5 : 11 : “No participa na e actonan inutil di hendenan cu ta biba den scuridad, pero expone nan actonan.”

Mayoria di e astrologonan, nan tambe ta involvi den e practicanan di New Age Ocult.

Consulta cu un astrologo riba horoscopo, ta algo cu bo ta ricibi spiritual di e malo. Horoscopo por ser mira algo inofensivo, pero den actualidad e ta un triki di satanas, cu ta pone tur cos den un manera, cu actualmente poco poco e ta kita bo di Dios y di Dios Su ensenjansanan.



Den Bijbel Deuteronomio 18 : 10 – 12 : “Cu no tin meimei di bo cu ta ofrece su yiu homber of su yiu muher pa sacrificio di candela, cu no tin adivinonan, ningun hende cu ta consulta na e astronan, ni bruheria, cu no haya ningun hende cu ta practica medium of cu ta consulta na e spiritonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta na e mortonan. Pasobra Dios Yahve ta condena na esnan cu ta haci e abominacionnan aki y pa medio di esaki, Dios ta expulsa nan for di dj'E.”

Den Bijbel Levitico 20 : 27: “Si un homber of un muher ta un medium of un adivino, nan mester muri. Nan lo wordo piedra y nan sanger lo cay riba nan.”

"Bin serka Mi tur ku ta kansá i kargá,
i lo Mi duna boso sosiegu" Mateo 11:28

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Catarina Juliana Henricus

*30-04-1935 - †13-01-2023



Na nomber di su
Mayornan: † Enrique Henricus y †Ana Catarina Juliana Paulina
Compañero: †Dominico Quandus

Yuinan:
Ingrid y Lucas Ng y yui
Glenda Paesch y yuinan
Esther Paesch y yuinan
Willem y Ansushka Paesch y yuinan

Nieto(a)nan:
Ivan, Landray, Glenray, Arthur, Nathalie, Clinton, Stephalyn, Genevive
Bisanieto(a)nan
Delvan, Ivy, Glendray, Sheqayli, Na-J'Ly,Isabella, Delilah,Cjay, Dylan, Danelyn

Ruman nan
†Vera y †Boy Baiz y famia
†Faustina (Norma) y Maiky Hernandis y famia
Azucena(Suzie) y † Isaac (Zako) Violenes y famia
†Sixta(Baby) y Kalulu Comenencia y famia
Hélène y Betto Ruiz y famia
†Annie Lacle y famia
Antonio(Buchi) y Simona Lacle y famia
Maria (Chica) y Robby Tromp y famia
†Luisa y †Jose Carrasquero y famia

Subrino(a) nan, primo(a) nan,iha nan, swa y cuñanan, comer y compernan, staff , personal y habitantenan Cas Di Mi Chepa, Top 95.1 FM, Rode Kruis,
Centro Kibrahacha 60+, Grupo Walishali 60+, Grupo Aliansa di e dos curasonnan di Hesus y Maria, Grupo San Antonio, Grupo Dr, Jose G. Hernandez (Dakota)
Grupo Divino Niño, amigo(a) nan, bisiña y conocirnan

Demas famia:Henricus, Paesch, Paulina, Ng, Harms, Ascencion, Farro, Donata, Thiel, Fernandes Perna, Valecillos Andrade, Baiz, Hernandis, Latham, Violenes, Comenencia, Ruiz, Lacle, Tromp, Carrasquero, Trejo, Croes, Manzanares, Lotharp, Sanchez, Bermudez, Torrealba, Hernandez, Henriette, Bijen, Leer, Pas, Laken, Gonzalez, Giel, Beke, Odor, Quandus

Ta invita pa asisti na e condolencia y acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada
Concepcion na Sta.cruz dialuna 30 di januari 2023 di 1pm-4pm.

Envez di manda flor of krans, tin un box disponibel pa Wilhelmina kankerfonds.

Lamentablemente despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Si den nos tristesa nos a lubida algún familiar, nos ta pidi disculpa pa esaki.



		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

1					7		9	
	3			2				8
		9	6			5		
		5	3			9		
	1			8				2
6					4			
3							1	
	4							7
		7				3		

Sopi di Letranan

R	S	T	J	N	Ó	I	C	A	B	R	U	T	H	J	L	P	A	L	A	B	R	A	O	B
O	S	C	U	Ó	Q	P	R	O	V	I	S	I	Ó	N	Ó	O	D	I	D	N	E	T	N	E
D	O	O	S	Z	S	A	I	C	N	A	N	A	G	H	O	M	B	R	E	S	O	A	R	N
E	N	N	T	A	U	P	K	E	Á	U	T	I	R	Í	P	S	E	A	E	N	D	E	O	E
C	I	T	I	R	É	N	H	B	A	D	O	R	N	A	R	Á	I	L	Ó	A	A	T	B	V
E	P	E	C	O	É	E	L	A	L	I	M	E	N	T	A	C	I	I	Z	M	I	N	O	O
N	S	N	I	C	R	S	E	R	B	M	U	G	E	L	E	C	C	L	A	R	R	E	S	L
R	E	T	A	E	É	U	Ū	S	A	B	I	D	U	R	Í	A	A	B	J	I	A	D	A	E
A	C	O	D	I	C	I	O	S	O	I	Ú	V	P	F	R	C	O	B	Ü	F	R	U	C	N
C	P	A	A	Í	R	G	E	L	A	L	Ó	S	I	O	T	M	A	U	O	A	S	R	R	C
S	D	A	P	A	R	T	A	R	S	E	O	D	A	D	I	S	R	E	V	R	E	P	I	I
E	O	C	Ú	U	E	T	E	U	Q	N	A	B	B	N	O	D	N	U	C	A	R	I	F	A
K	J	L	P	O	R	E	P	R	E	N	D	E	A	L	L	I	C	N	E	R	Á	E	I	E
P	E	R	E	Z	O	S	O	M	A	P	A	C	I	B	L	E	I	Q	F	R	G	J	C	D
B	C	Á	T	D	S	O	B	E	R	B	I	O	S	A	E	S	O	M	R	E	H	M	I	E
N	Ó	I	C	C	E	R	R	O	C	Ó	Ū	A	F	L	I	G	I	D	O	M	C	F	O	Í
S	O	T	N	E	I	M	A	S	N	E	P	X	T	E	A	T	R	O	F	N	O	C	O	H

ABOMINACIÓN
ABORRECE
ADORNARÁ
AFIRMAN
AFLIGIDO
AIRARSE
ALEGRÍA
ALIMENTA
APACIBLE
APARTARSE
BANQUETE
BENEVOLENCIA
CALZADA
CODICIOSO
CONFORTA
CONTENTO
CORAZÓN
CORRECCIÓN
DIFÍCILES
ENTENDIDO
ESCARNECEDOR
ESPINOS
ESPÍRITU
GANANCIAS
HEREDAD
HERMOSEA
HOMBRES
IRACUNDO
JUSTICIA
LEGUMBRES
MENOSPRECIA
ORACIÓN
PALABRA
PENSAMIENTOS
PEREZOSO
PERVERSIDAD
PROVISIÓN
PRUDENTE
RENCILLA
REPRENDE
SABIDURÍA
SACRIFICIO
SOBERBIOS
SOBORNO
TURBACIÓN

